



Enquête unifiée annuelle auprès des entreprises

Annexe sur les marchandises – Enquête annuelle de l'an 2002 sur le commerce de détail hors magasin

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Ce document est confidentiel une fois rempli.

If you prefer to receive the questionnaire in English, please call us toll-free at: 1 888 881-3666.

Confidentiellement



Directives générales

Veillez déclarer toutes les ventes de marchandises (biens et services) provenant du Canada ou de l'étranger, qu'a effectuées cette unité commerciale au cours de la période de déclaration.

Ventes de biens et services : le total des ventes de biens neufs et d'occasion achetés pour la revente, les revenus de commissions et les recettes provenant des services fournis **moins** les retours, les ajustements, les rabais et les escomptes; **ne pas** déduire la valeur des reprises.

- Veillez inclure** :
- la valeur (au détail) des biens prélevés par le propriétaire pour son usage personnel;
 - les revenus d'entretien et de réparation et d'autres services;
 - la valeur des pièces qui sont à l'origine des revenus d'entretien et de réparation;
 - les revenus provenant de la location et de la location à bail de biens et du matériel;
 - les revenus provenant de la vente de produits fabriqués pour son propre compte.

- Veillez exclure** :
- les taxes de vente fédérale ou provinciales (c.-à-d. TPS/TVH, TVP et TVQ) perçues pour le versement à un organisme gouvernemental.

Note : Si vous êtes un agent de ventes, déclarer les revenus de commissions reçus de la vente de biens appartenant à autrui.

1. Veillez déclarer tous les montants en DOLLARS CANADIENS (\$ CAN).
2. Les montants en dollars devraient être arrondis en nombres entiers.
3. Veillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
4. **Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.**
5. Veillez retourner l'Annexe sur les marchandises dûment remplie de même que le questionnaire, dans l'enveloppe ci-jointe ou par télécopieur à Statistique Canada au 1 888 883-7999 **dans les 30 jours** suivant la réception.

Note : Pour le classement détaillé des marchandises, veuillez vous référer aux Index A et B du Commerce de détail hors magasin ci-joints.

Pour des renseignements concernant l'« **Objet de l'enquête** », la « **Couverture** », la « **Confidentialité** », les « **Ententes de partage de données** » et la « **Divulgarion des renseignements transmis par télécopieur ou autres modes électroniques** », veuillez vous référer à la section « **Introduction** » de l'Enquête annuelle de l'an 2002 sur le commerce de détail hors magasin et à la brochure ci-jointe intitulée « **Enquêtes de Statistique Canada auprès des entreprises** ».

Si vous avez besoin d'aide ou plus d'information, téléphonez au 1 888 881-3666.

Nom de la **personne** qui a rempli cette annexe, s'il diffère du nom de la personne qui a rempli l'Enquête annuelle de l'an 2002 sur le commerce de détail hors magasin :

8193

Prénom

Nom de famille

Titre :
0019

Numéro de téléphone :
8194 ()



Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.	Code	\$ CAN Omettre les cents
Aliments (exclure nourriture pour animaux de compagnie, repas et repas légers) :		
Viande fraîche et volaille (inclure les viandes cuites, salées et fumées)	A1010	111000
Poisson frais et autres fruits de mer	A1020	112000
Fruits et légumes frais	A1030	113000
Produits laitiers et oeufs (exclure crème glacée)	A1040	114000
Produits de boulangerie (maison et commercial)	A1050	115000
Bonbons, confiserie et aliments à grignoter	A1060	116000
Charcuterie (exclure les fromages), comptoirs à salade et autres mets préparés pour emporter	A1070	117000
Aliments congelés (inclure jus concentrés congelés et crème glacée)	A1080	118000
Tous les autres produits alimentaires (exclure nourriture pour animaux de compagnie, repas et repas légers)	A1090	119000
Boissons non alcoolisées (prêtes-à-boire) :		
Boissons non alcoolisées froides	A2210	123000
Boissons non alcoolisées chaudes (exclure les produits emballés)	A2220	124000
Boissons alcoolisées	A3000	130000
Matériel de fabrication pour la bière et le vin	X0100	740500
Repas et repas légers	S5000	741600
Nourriture, fournitures et accessoires pour animaux de compagnie	X0200	740300
Produits du tabac et fournitures	X0300	740400
Articles et fournitures (non électriques) pour la maison (exclure produits de soins personnels) :		
Articles de table (exclure linge de maison), articles de cuisine, batteries de cuisine et moules à cuisson	G1010	711000
Produits d'entretien ménager, produits chimiques et produits de papier (inclure papier d'aluminium et pellicule de plastique)	G1020	712000
Autres fournitures non électriques pour la maison (balais, vadrouilles, paniers à linge, tables à repasser, ampoules, lampes de poche, détecteurs de fumée, etc.)	G1030	713000
Produits d'hygiène et de beauté/Soins de beauté et de santé (non électriques) :		
Cosmétiques et parfums	B1010	211100
Autres articles de toilette et de soins personnels (exclure appareils électriques et produits optiques)	B1020	211200
Produits optiques sur ordonnance	B2010	221000
Produits optiques sans ordonnance	B2020	222000
Matériel et fournitures de soins à domicile (appareils auditifs, marchettes, fauteuils roulants, béquilles, prothèses, etc.; exclure équipement d'exercice)	B3000	212000
Médicaments (avec et sans ordonnance), vitamines et autres suppléments de santé :		
Médicaments sur ordonnance	B4010	231000
Médicaments sans ordonnance, vitamines, plantes médicinales et autres suppléments de santé	B4020	232000

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.	Code	\$ CAN Omettre les cents
Meubles (exclure meubles de patio et de jardin) :		
Matelas et sommiers (exclure pour enfants)	H1010	411100
Meubles et équipement de chambres d'enfants (inclure matelas, landaus et poussettes)	H1020	411200
Tous les autres meubles d'intérieur (inclure meubles de bureau à la maison)	H1030	411300
Appareils ménagers :		
Gros appareils ménagers	H2010	412100
Petits appareils ménagers électriques (inclure appareils électriques de soins personnels)	H2020	412200
Appareils électroniques, ordinateurs et appareils-photo (inclure téléphones) :		
Téléviseurs et équipement audio et vidéo (exclure appareils-photo)	H3010	413100
Appareils-photo, matériel et fournitures photographiques connexes	H3020	413200
Ordinateurs, matériel informatique et fournitures connexes	H3030	413310
Logiciels informatiques commerciaux et de divertissement (exclure jeux électroniques)	H3040	413320
Téléphones et appareils électroniques de bureau à la maison	H3050	413400
Articles d'ameublement (exclure meubles, appareils ménagers et appareils électroniques) :		
Revêtements de sol (inclure parquets) et carrelages (sol, mur et comptoir)	G2010	421000
Tentures et autres garnitures de fenêtre (inclure housses pour meuble)	G2020	422000
Literie, lingerie et articles de salle de bain (inclure couvertures électriques)	G2030	423000
Oeuvres d'art et autres articles de décoration (peintures, reproductions, lampes, horloges, statuettes, accessoires de foyer, fleurs de soie, décorations de Noël, etc.)	G2040	424000
Articles de cadeaux, bibelots et souvenirs	X0400	740600
Bagages et maroquinerie (exclure bourses et porte-monnaie; inclure fourre-tout, havresacs, mallettes et portefeuilles)	D1000	311000
Bijoux et montres (exclure horloges)	D2000	312000
Vêtements et accessoires pour dames (exclure ensembles spécialisés de sport) :		
Vêtements d'extérieur pour dames (inclure vêtements de fourrure et de ski)	C1010	321100
Robes et costumes pour dames	C1020	321200
Jupes, pantalons, blouses, chandails et autres vêtements de dessus pour dames	C1030	321300
Bas pour dames	C1040	321400
Lingerie, vêtements de nuit et sous-vêtements pour dames	C1050	321500
Autres vêtements pour dames (inclure robes de mariée, maillots de bain, vêtements de travail et de danse aérobique)	C1060	321600
Accessoires vestimentaires pour dames (chapeaux, gants, foulards, bourses, porte-monnaie, ceintures, parapluies, etc.)	C1070	321700
Vêtements et accessoires pour hommes (exclure ensembles spécialisés de sport) :		
Vêtements d'extérieur pour hommes (inclure vêtements de fourrure et de ski)	C2010	322100

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.	Code	\$ CAN Omettre les cents
Complets, blousons sport et vestons pour hommes	C2020	322200
Pantalons, chemises, chandails et autres vêtements de dessus pour hommes	C2030	322300
Sous-vêtements, vêtements de nuit et bas pour hommes	C2040	322400
Autres vêtements pour hommes (inclure maillots de bain, vêtements de travail et de danse aérobique)	C2050	322500
Accessoires vestimentaires pour hommes (chapeaux, gants, foulards, cravates, porte-monnaie, ceintures, parapluies, etc.)	C2060	322600
Vêtements et accessoires pour filles	C3000	323100
Vêtements et accessoires pour garçons	C4000	323200
Vêtements et accessoires pour bébés et enfants	C5000	323300
Vêtements unisexes	C6000	324000
Chaussures	D3000	330000
Véhicules de loisir :		
Roulottes motorisées, roulottes de voyage et autocaravanes séparables (inclure fourgonnettes transformées)	R1010	740210
Motocyclettes et scooters (inclure véhicules tout-terrain, cyclomoteurs et vélomoteurs)	R1020	740220
Bateaux et autres véhicules et accessoires de loisir (bateaux et moteurs, avions, motoneiges, motodunes, voiturettes de golf, motomarines, etc.)	R1030	740230
Articles de sport (inclure ensembles spécialisés de sport, bicyclettes et équipement d'exercice) :		
Bicyclettes, équipement et accessoires de cycliste (exclure tricycles pour enfants)	L1010	731100
Équipement et accessoires de chasse, de pêche et de camping (armes à feu, munitions, tentes, sacs de couchage, etc.; exclure tentes, roulottes)	L1020	731200
Équipement et accessoires de hockey, de baseball, de football, de soccer, de volleyball et de basketball (inclure patins de hockey, chaussures de sport connexes à crampons et uniformes d'équipe)	L1030	731300
Équipement et accessoires de ski alpin et de fond (inclure planches à neige et bottes de ski)	L1040	731400
Équipement et accessoires de golf (exclure vêtements; inclure chaussures de golf et gants)	L1050	731500
Équipement d'exercice et de conditionnement physique	L1060	731600
Tous les autres articles de sport (patins de fantaisie, patins à roues alignées, planches à voile, équipement de tennis, article de sellerie, jumelles, etc.)	L1070	731700
Jouets, jeux et articles de bricolage (inclure tricycles pour enfants et jeux électroniques)	L2000	732000
Tissus, fils et articles de couture et de mercerie (exclure machines à coudre)	L3000	733000
Fournitures pour artistes et produits d'artisanat	L4000	734000
Instruments de musique, accessoires et fournitures de musique (inclure feuilles de musique)	L5000	740100
Ventes de bandes sonores, de cassettes vidéo et de disques (et disques en vinyle) pré-enregistrés (exclure la location)	L6000	735000
Livres, journaux et autres périodiques :		
Livres à couverture cartonnée et à couverture souple	L7010	736100

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.	Code	\$ CAN Omettre les cents
Journaux, magazines et autres périodiques	L7020	736200
Papeterie, fournitures de bureau, cartes, papier d'emballage et articles pour réception (exclure les fournitures pour artistes)	X0500	740700
Quincaillerie et matériel de rénovation :		
Matériel et fournitures de plomberie, de chauffage, de refroidissement et d'alimentation électrique	K1010	721100
Peinture, papier peint et fournitures connexes	K1020	721200
Outils à main et électriques (exclure outils de jardinage)	K1030	721300
Quincaillerie (clous, attaches, poignées, charnières, etc.)	K1040	721400
Bois et autres matériaux de construction (exclure parquet et carrelages)	K1050	721500
Autres articles de « quincaillerie » et de construction (porte-drapeaux, boîtes aux lettres, ouvre-portes pour garage, etc.)	K1060	721600
Meubles, équipement, fournitures et plantes pour pelouse et jardin :		
Meubles pour pelouse/jardin/patio	P1010	722110
Équipement motorisé d'extérieur (tracteurs pour la pelouse, tondeuses, souffleuses, etc.)	P1020	722120
Produits de pépinière (plantes, graines, bulbes, gazon, terre, fertilisants, etc.)	P1031	722131
Autres matériel et fournitures connexes pour pelouse et jardin (outils de jardinage, boyaux, brouettes, etc.; inclure également piscine, équipement de terrain de jeux et barbecues)	P1032	722132
Flurs coupées, plantes d'intérieur en pot et produits floraux connexes	X0600	722200
Véhicules automobiles neufs :		
Voitures	V1010	511000
Camions légers, fourgonnettes, mini-fourgonnettes et véhicules d'utilité sportive	V1020	512100
Camions moyens/lourds et autobus	V1030	512200
Véhicules automobiles d'occasion :		
Voitures	V2010	521000
Camions légers, fourgonnettes, mini-fourgonnettes et véhicules d'utilité sportive	V2020	522000
Camions moyens/lourds et autobus	V2030	523000
Pièces et accessoires pour véhicules automobiles (neufs, d'occasion et réusinés):		
Pneus	V3010	531100
Autres pièces et accessoires pour véhicules automobiles	V3020	531200
Carburant, huile et additifs pour véhicules automobiles :		
Carburant pour véhicules automobiles	U1010	610000
Huile et additifs pour véhicules automobiles (inclure liquide lave-glace, antigel)	U1020	620000
Animaux de compagnie	X0700	740800
Articles de collectionneur (monnaie, timbres, cartes, autographes, etc.)	X0800	740900

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.	Code	\$ CAN Omettre les cents
Maisons mobiles préfabriquées (neuves et d'occasion)	X0900	741000
Monuments et pierres tombales	X1000	741100
Équipement agricole (neuf et d'occasion) et produits agricoles connexes et fournitures	X1100	741200
Instrument et matériel professionnels et scientifiques (microscopes, matériel d'arpentage, télescopes, etc.)	X1200	741300
Marchandises d'occasion et de réemploi (non classées ailleurs) et antiquités	X1300	741500
Carburant domestique	X1400	741400
Recettes de main-d'oeuvre provenant de la réparation, de l'entretien et du service de véhicules automobiles	V4000	532000
Recettes provenant de la location de véhicules automobiles	V5000	533000
Recettes/commissions provenant de la réparation, du service et de la location autres que de véhicules automobiles :		
Recettes de la location de cassettes vidéo, bandes sonores et de disques	S1000	741710
Autres recettes et commissions provenant de la location et de crédit-bail	S2000	741720
Recettes et commissions provenant de la réparation	S3000	741730
Recettes et commissions provenant de la prestation de services	S4000	741740
Autre (veuillez spécifier) :	Y0000	741800
2084		
2085		
2086		
2087		
2088		
2089		
Total des ventes de biens et services	Z0000	2212

Commentaires

1. Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir cette annexe?

9911 9901
 _____ heure(s) _____ minutes

2. Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous. Soyez assurés que nous passons en revue tous les commentaires reçus dans le but d'améliorer l'enquête.

9912 _____
 9922 _____
 9923 _____
 9924 _____

Signature: 

J'atteste que les renseignements fournis ici sont, à ma connaissance, complets et exacts.

9925

AAAA

MM

JJ

Merci d'avoir rempli cette annexe. Veuillez conserver une copie pour vos dossiers.